

sur la giardiase publiés par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social. 1. Rapport hebdomadaire des maladies au Canada Vol. 2-34, 1976. 2. Rapport hebdomadaire des maladies au Canada Vol. 2-32, 1976. 3. Rapport hebdomadaire des maladies au Canada Vol. 2-25, 1976. 4. Bulletin épidémiologique n° 19(5), 1975. 5. Bulletin épidémiologique n° 13(10), 1974. Les employés du ministère qui ont participé à ces études comprennent: R. D. P. Eaton—Direction générale des services médicaux. F. M. M. White—Direction générale de la protection de la santé *b*) Parmi les autres organismes qui étudient le problème mentionnés: 1. Le Centre national de référence en parasitologie, Institut de parasitologie, Université McGill, avec l'appui d'un octroi du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social. 2. La University Clinic for Tropical and Parasitic Diseases, Hôpital général de Toronto.

POSTES—LES ÉTUDES PAR DES EXPERTS-CONSEILS EN GESTION
Question n° 1301—M. Dinsdale:

1. Dans son allocution à la troisième Conférence des usagers de la poste, tenue le 2 novembre dernier, le ministre des Postes a-t-il indiqué que quelque quinze études étaient effectuées par des conseillers en administration et, dans l'affirmative, a-t-il précisé, pour chaque étude, *a*) quel était, (i) le titre (ii) la date (iii) l'objet (iv) le coût prévu (v) le coût réel (vi) la cote de sécurité, s'il y a lieu, *b*) les auteurs, *c*) les réceptionnaires, *d*) le nombre d'exemplaires encore disponibles, le cas échéant, *e*) la date où les réponses aux questions ci-dessus ont été rédigées?

2. Prévoit-on confier d'autres études à des conseillers en administration au cours des deux prochaines années et, dans l'affirmative, *a*) sur quels aspects du fonctionnement du ministère des Postes, *b*) quel sera l'objet de chaque étude?

L'hon. J.-J. Blais (ministre des Postes): 1. Oui. *a*) (i) Voir la liste ci-après. (ii) De novembre 1968 à juillet 1969. (iii) Étudier et présenter un rapport sur le rendement de pratiquement tous les aspects des opérations postales. (iv) Inconnu. (v) Voir ci-après. (vi) Sauf les trois études qui ont été déposées—Étude prospective du milieu, Projet détaillé de transformation, et Un système public canadien de codage postal des adresses—ces études sont considérées comme des documents de travail internes et elles sont par conséquent confidentielles. *b*) Voir ci-après *c*) Comme au *a*) (vi). *d*) Des exemplaires des études déposées sont disponibles, car elles ont été distribuées à un certain nombre de bibliothèques. *c*) Le gouvernement assume la responsabilité des réponses qu'il donne aux questions ainsi que de l'ensemble des opérations nécessaires à cet effet. Il ne juge donc pas opportun de fournir des renseignements concernant ces dispositions administratives internes.

2. En ce moment, notre ministère n'envisage aucune commande d'étude des opérations postales à des experts-conseils en gestion.

Études d'experts-conseils en gestion	Coûts réels	Experts-conseils
1 Organisation		
2 Étude prospective du milieu		
3 Méthodes de gestion		
4 Situation de la gestion	\$258,627	Kates, Peat, Marwick & Co.
5 Système d'information de la gestion		
6 Rapport récapitulatif (Projet détaillé de transformation)		
7 Commercialisation	\$ 43,938	M. Stanley J. Shapiro

Questions au Feuilleton

8	Main-d'œuvre, planification, perfectionnement et dotation; Relations de travail; Classification, rémunération et avantages Autres études	\$ 81,765	Hickling-Johnston Ltd.
9	Transports	\$101,480	Samson, Bélair, Riddell Stead, Inc.
10	Planification des installations	\$ 25,000	Kates, Peat, Marwick & Co.
11	Productivité	\$ 50,498	Price Waterhouse Associates
12	Conception des installations; Prévision des installations; Utilisation économique des installations; Optimisation de l'espace et du matériel	\$ 35,051	Price Waterhouse Associates
13	Tri préliminaire; Tri et distribution du courrier		Price Waterhouse Associates
14	Installations d'informatique	\$ 23,096	D.C.F. Systems Ltd.
15	Système public de codage postal des adresses	\$ 63,432	Samson, Bélair, Riddell Stead, Inc.

LES RÉFUGIÉS EN THAÏLANDE

Question n° 1319—M. Epp:

1. A combien estime-t-on le nombre de réfugiés du *a*) Laos, *b*) Cambodge, *c*) Vietnam qui sont présentement dans des camps de réfugiés en Thaïlande?

2. Ces personnes ont-elles été déclarées réfugiées par le haut commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, et sinon, *a*) pourquoi, *b*) quel est leur statut actuel?

3. Quelles mesures la collectivité internationale a-t-elle prises pour réinstaller ces personnes?

L'hon. Jack Cullen (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): 1. *a*) 63,766; *b*) 10,699; *c*) 2,688.

2. Non. *a*) Le haut-commissaire des Nations Unies pour les réfugiés considère qu'il s'agit dans la plupart des cas de personnes déplacées plutôt que de réfugiés. *b*) Elles n'ont aucun statut.

3. La priorité ultime du haut-commissaire des Nations Unies pour les réfugiés a été d'obtenir des personnes «déplacées et déracinées» qu'elles acceptent de leur plein gré d'être rapatriées. Lorsqu'il a été impossible de le faire, le rétablissement local a été préféré à l'émigration dans un pays où les conditions de vie ne sont pas semblables à celles qui existent dans leur pays d'origine. Néanmoins, la France et les États-Unis ont accepté un nombre considérable de personnes déplacées venues de Thaïlande.

L'ACHAT D'UN AVION À RÉACTION LEARSTAR

Question n° 1357—M. McKenzie:

1. Quels sont le nom et l'adresse des sociétés qui ont effectué des dépôts auprès de Canadair pour l'achat d'un avion à réaction Learstar et pour quel montant?

2. Quelles banques à charte canadiennes ont prêté l'argent à Canadair pour le programme du Learstar 600?

3. Quand le premier Learstar sera-t-il prêt pour les essais?

4. Quelles sont les conditions d'achat du Learstar et en cas d'échec, Canadair remettra-t-elle les dépôts?